

Distr.: General
28 July 2000
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون

البند ١١٦ (أ) من جدول الأعمال المؤقت*

مسائل حقوق الإنسان: تنفيذ الصكوك المتعلقة

بحقوق الإنسان

حالة اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة
القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة

تقرير الأمين العام**

١ - اعتمدت الجمعية العامة، بقرارها ٤٦/٣٩ المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤، اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة الواردة في مرفق ذلك القرار، وفتحت باب التوقيع والتصديق عليها والانضمام إليها، وطلبت إلى جميع الحكومات النظر في التوقيع والتصديق على الاتفاقية على سبيل الأولوية.

٢ - وفتح باب التوقيع على الاتفاقية في نيويورك في ٤ شباط/فبراير ١٩٨٥. ووفقاً للمادة ٢٧ من الاتفاقية، بدأ نفاذها في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٨٧، أي في اليوم الثلاثين بعد تاريخ إيداع صك التصديق أو الانضمام العشرين لدى الأمين العام.

٣ - ورحبت الجمعية العامة في قرارها ١٥٦/٥٤، المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، بأعمال لجنة مناهضة التعذيب وأحاطت علماً بتقريرها^(١)؛ وحثت جميع الدول التي لم تصبح بعد أطرافاً في الاتفاقية على أن تفعل ذلك على سبيل الأولوية؛ ودعت جميع الدول

* A/55/150

** قدم هذا التقرير في ٢١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ وفقاً لقرار الجمعية العامة ٥٤/٢٤٨، الجزء جيم، الفقرة ١، لكي يتضمن أكبر قدر ممكن من المعلومات المستكملة.

التي تصدق على الاتفاقية أو تنضم إليها، والدول الأطراف في الاتفاقية التي لم تصدر بعد الإعلان المنصوص عليهما في المادتين ٢١ و ٢٢ من الاتفاقية، إلى النظر في الانضمام إلى الدول الأطراف التي فعلت ذلك والنظر في إمكانية سحب تحفظاتها إزاء المادة ٢٠؛ وحثت جميع الدول الأطراف في الاتفاقية على أن تخطر الأمين العام، في أقرب وقت ممكن، بقبولها لتعديلات المادتين ١٧ و ١٨ من الاتفاقية^(٢)؛ وحثت الدول الأطراف على الوفاء التام بالتزاماتها بموجب الاتفاقية، بما في ذلك التزامها بتقديم تقارير بموجب المادة ١٩ من الاتفاقية بالنظر إلى العدد الكبير من التقارير التي لم تقدم؛ ودعت مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان إلى أن تواصل، وفقا لولاياتها الصادرة إليها في قرار الجمعية العامة ١٤١/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٣، بناء على طلب الحكومات، تقديم خدمات استشارية إلى الدول لإعداد التقارير الوطنية المقدمة إلى اللجنة؛ ومنع التعذيب، وكذلك تقديم المساعدة التقنية إليها في مجال وضع وإصدار وتوزيع مواد التثقيف لهذا الغرض، وحثت الدول الأطراف على أن تأخذ في اعتبارها تماما الاستنتاجات والتوصيات التي تقدمها اللجنة بعد النظر في تقاريرها؛ وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين تقريراً عن حالة الاتفاقية.

٤ - واتخذت لجنة حقوق الإنسان في دورتها السادسة والخمسين، في ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٠، القرار ٤٣/٢٠٠٠ الذي طلبت فيه إلى جميع الحكومات أن تنفذ بالكامل حظر التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة؛ وحثت جميع الحكومات على العمل على تنفيذ إعلان وبرنامح عمل فيينا (A/CONF.157/23) تنفيذاً سريعاً وكاملاً، وخاصة الفرع باء ٥ من الجزء الثاني المتعلق بالسلامة من التعذيب، الذي دعيت فيه الدول إلى إلغاء التشريعات التي تفضي إلى إفلات المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان، مثل التعذيب، من العقاب، ومحاکمتهم على هذه الانتهاكات، حتى توفر بذلك أساساً متيناً لسيادة القانون؛ وطلبت أيضاً إلى جميع الحكومات ومفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان وهيئات الأمم المتحدة ووكالاتها، فضلاً عن المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ذات الصلة، أن تحتفل في ٢٦ حزيران/يونيه من العام الحالي بيوم الأمم المتحدة الدولي لمساندة ضحايا التعذيب، مع التركيز بصفة خاصة على تعويض ضحايا التعذيب؛ وشجعت الدول الأطراف على النظر في الحد من نطاق أي تحفظات على الاتفاقية، وصياغة أي تحفظات بدقة وفي نطاق محدود بقدر الإمكان وكفالة عدم تعارض أي تحفظ مع هدف الاتفاقية والغرض منها؛ وشجعت أيضاً الدول الأطراف على استعراض أي تحفظات أبدت فيما يتعلق بأحكام اتفاقية مناهضة التعذيب بانتظام بهدف سحبها.

٥ - وحتى ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠، كانت ١١٩ دولة قد صدّقت على الاتفاقية أو انضمت إليها، وكانت تسع دول أخرى قد وقّعت عليها. وترد قائمة الدول التي وقّعت أو صدّقت على الاتفاقية أو انضمت إليها، فضلا عن تواريخ توقيعها أو تصديقها أو انضمامها، في مرفق هذا التقرير.

٦ - وحتى التاريخ نفسه، أصدرت ٤١ دولة طرفا في الاتفاقية، وهي الاتحاد الروسي، الأرجنتين، اسبانيا، استراليا، إكوادور، أوروغواي، أيسلندا، إيطاليا، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بولندا، تركيا، توغو، تونس، الجزائر، الجمهورية التشيكية، جنوب أفريقيا، الدانمرك، سلوفاكيا، سلوفينيا، السنغال، السويد، سويسرا، فرنسا، فنزويلا، فنلندا، قبرص، كرواتيا، كندا، لختنشتاين، لكسمبرغ، مالطة، موناكو، النرويج، النمسا، نيوزيلندا، هنغاريا، هولندا، يوغوسلافيا، واليونان، الإعلان المنصوص عليهما في المادتين ٢١ و ٢٢ من الاتفاقية. وبالإضافة إلى هذه الدول، أصدرت ثلاث دول أطراف، هي المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية واليابان، الإعلان المنصوص عليه في المادة ٢١ فقط، مما يجعل مجموع الإعلانات الصادرة بموجب هذه المادة ٤٣ إعلانا. وبموجب المادة ٢١، يجوز لدولة طرف في الاتفاقية أن تعلن في أي وقت أنها تعترف باختصاص لجنة مناهضة التعذيب في أن تتسلم بلاغات تفيد أن دولة طرفا تدعي بأن دولة طرفا أخرى لا تفي بالتزاماتها بموجب الاتفاقية، وفي أن تنظر في تلك البلاغات. وبموجب المادة ٢٢، يجوز لأية دولة طرف في الاتفاقية أن تعلن في أي وقت أنها تعترف باختصاص اللجنة في تسلم ودراسة بلاغات واردة من أفراد، أو نيابة عن أفراد، يخضعون لولايتها القانونية، ويدعون أنهم ضحايا انتهاك دولة طرف لأحكام الاتفاقية.

٧ - وقد دخلت أحكام المادتين ٢١ و ٢٢ حيز النفاذ في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٨٧، وفقا للفقرة ٢ من المادة ٢١ والفقرة ٨ من المادة ٢٢.

٨ - ودعا الأمين العام إلى عقد الاجتماع السابع للدول الأطراف في الاتفاقية، في مقر الأمم المتحدة بجنيف، في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، لانتخاب خمسة أعضاء للجنة مناهضة التعذيب بدلا من الأعضاء الذين تنتهي مدة عضويتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩. وعضوية اللجنة لعام ١٩٩٩ هي كما يلي:

اسم العضو	تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر
السيد بيتر توماس بيرنز (كندا)	٢٠٠٣
السيد جبريل كامارا (السنغال)	٢٠٠٣
السيد سيد قاسم المصري (مصر)	٢٠٠١
السيد فيليسي غاير (الولايات المتحدة الأمريكية)	٢٠٠٣
السيد أليخاندر غونزاليس بوليتي (شيلي)	٢٠٠٣
السيد أندرياس مافروماتيس (قبرص)	٢٠٠٣
السيد أنتونيو سيلفا هنريكيس غاسبار (البرتغال)	٢٠٠١
السيد أولي فيديل راسموسن (الدانمرك)	٢٠٠١
السيد ألكسندر م. ياكوفليف (الاتحاد الروسي)	٢٠٠١
السيد يو منغجيا (الصين)	٢٠٠١

٩ - وعقدت لجنة مناهضة التعذيب دورتها الثالثة والعشرين والرابعة والعشرين في مكتب الأمم المتحدة بجنيف، من ٨ إلى ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، ومن ١ إلى ١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠، على التوالي. ووفقا للمادة ٢٤ من الاتفاقية، سوف تقدم اللجنة تقريرها السنوي^(٣)، الذي يغطي أنشطتها في الدورتين المشار إليهما أعلاه، إلى الدول الأطراف وإلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين.

الحواشي

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٤٤ (A/54/44).

(٢) اتخذه مؤتمر الدول الأطراف في الاتفاقية يوم ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ وفقا للفقرة ١ من المادة ٢٩ من الاتفاقية (CAT/SP/SR.4) ووافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٤٧/١١١، المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢.

(٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والخمسون، الملحق رقم ٤٤ (A/55/44).

المرفق

قائمة الدول التي وقعت على اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من
ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، أو صدقت
عليها أو انضمت إليها حتى ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠

الدولة	تاريخ التوقيع	تاريخ تسلم صك التصديق أو الانضمام أو الخلافة
الاتحاد الروسي ^(١)	١٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٥	٣ آذار/ مارس ١٩٨٧
إثيوبيا		١٤ آذار/ مارس ١٩٩٤ ^(ب)
أذربيجان		١٦ آب/ أغسطس ١٩٩٦ ^(ب)
الأرجنتين ^(١)	٤ شباط/ فبراير ١٩٨٥	٢٤ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٦
الأردن		١٣ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩١ ^(ب)
أرمينيا		١٣ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٣ ^(ب)
اسبانيا ^(١)	٤ شباط/ فبراير ١٩٨٥	٢١ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٨٧
استراليا ^(١)	١٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٥	٨ آب/ أغسطس ١٩٨٩
استونيا		٢١ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩١ ^(ب)
إسرائيل	٢٢ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٨٦	٣ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩١
أفغانستان	٤ شباط/ فبراير ١٩٨٥	١ نيسان/ أبريل ١٩٨٧
إكوادور ^(١)	٤ شباط/ فبراير ١٩٨٥	٣٠ آذار/ مارس ١٩٨٨
ألبانيا		١١ أيار/ مايو ١٩٩٤ ^(ب)
ألمانيا	١٣ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٨٦	١ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٠
أنتيغوا وبربودا		١٩ تموز/ يوليه ١٩٩٣ ^(ب)
إندونيسيا	٢٣ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٨٥	٢٨ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٨
أوروغواي ^(١)	٤ شباط/ فبراير ١٩٨٥	٢٤ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٨٦
أوزبكستان		٢٨ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٥ ^(ب)
أوغندا		٣ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٨٦ ^(ب)
أوكرانيا	٢٧ شباط/ فبراير ١٩٨٦	٢٤ شباط/ فبراير ١٩٨٧
أيرلندا	٢٨ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٢	
أيسلندا ^(١)	٤ شباط/ فبراير ١٩٨٥	٢٣ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٦
إيطاليا ^(١)	٤ شباط/ فبراير ١٩٨٥	١٢ كانون الثاني/ يناير ١٩٨٩

الدولة	تاريخ التوقيع	تاريخ تسلم صك التصديق أو الانضمام أو الخلافة
باراغواي	٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩	١٢ آذار/ مارس ١٩٩٠
البحرين		٦ آذار/ مارس ١٩٩٨ (ب)
البرازيل	٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٥	٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩
البرتغال ^(١)	٤ شباط/فبراير ١٩٨٥	٩ شباط/فبراير ١٩٨٩
بلجيكا ^(١)	٤ شباط/فبراير ١٩٨٥	٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٩
بلغاريا ^(١)	١٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦	١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦
بليز		١٧ آذار/ مارس ١٩٨٦ (ب)
بنغلاديش		٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ (ب)
بنما	٢٢ شباط/فبراير ١٩٨٥	٢٤ آب/أغسطس ١٩٨٧
بنن		١٢ آذار/ مارس ١٩٩٢ (ب)
بور كينا فاسو		٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ (ب)
بوروندي		١٨ شباط/فبراير ١٩٩٣ (ب)
البوسنة والهرسك		٦ آذار/ مارس ١٩٩٢ (ج)
بولندا ^(١)	١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦	٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٩
بوليفيا	٤ شباط/فبراير ١٩٨٥	١٢ نيسان/أبريل ١٩٩٩
بيرو	٢٩ أيار/ مايو ١٩٨٥	٧ تموز/يوليه ١٩٨٨
بيلاروس	١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥	١٣ آذار/ مارس ١٩٨٧
تركمناستان		٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٩
تركيا ^(١)	٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	٢ آب/أغسطس ١٩٨٨
تشاد		٩ حزيران/يونيه ١٩٩٥ (ب)
توغو ^(١)	٢٥ آذار/ مارس ١٩٨٧	١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧
تونس ^(١)	٢٦ آب/أغسطس ١٩٨٧	٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨
الجزائر ^(١)	٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥	١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩
الجمهورية العربية الليبية		١٦ أيار/ مايو ١٩٨٩ (ب)
الجمهورية التشيكية ^(١)		١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ (ج)
الجمهورية الدومينيكية	٤ شباط/فبراير ١٩٨٥	
جمهورية كوريا		٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (ب)
جمهورية الكونغو الديمقراطية		١٨ آذار/ مارس ١٩٩٦ (ب)
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة		١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ (ج)

الدولة	تاريخ التوقيع	تاريخ تسلم صك التصديق أو الانضمام أو الخلافة
جمهورية مولدوفا		٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ (ب)
جنوب أفريقيا ^(١)	٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣	١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨
جورجيا		٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (ب)
الدانمرك ^(١)	٤ شباط/فبراير ١٩٨٥	٢٧ أيار/مايو ١٩٨٧
الرأس الأخضر		٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ (ب)
رومانيا		١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ (ب)
زامبيا		٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ (ب)
سري لانكا		٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ (ب)
السلفادور		١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (ب)
سلوفاكيا ^(١)		٢٩ أيار/مايو ١٩٩٣ (ج)
سلوفينيا ^(١)		١٦ تموز/يوليه ١٩٩٣ (ب)
السنغال ^(١)	٤ شباط/فبراير ١٩٨٥	٢١ آب/أغسطس ١٩٨٦
السودان	٤ حزيران/يونيه ١٩٨٦	
السويد ^(١)	٤ شباط/فبراير ١٩٨٥	٨ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦
سويسرا ^(١)	٤ شباط/فبراير ١٩٨٥	٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦
سيراليون	١٨ آذار/مارس ١٩٨٥	
سيشيل		٥ أيار/مايو ١٩٩٢ (ب)
شيلي	٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧	٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨
الصومال		٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (ب)
الصين	١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦	٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨
طاجيكستان		١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (ب)
غابون	٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦	
غامبيا	٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٥	
غواتيمالا		٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (ب)
غيانا	٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨	١٩ أيار/مايو ١٩٨٨
غينيا	٣٠ أيار/مايو ١٩٨٦	١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩
فرنسا ^(١)	٤ شباط/فبراير ١٩٨٥	١٨ شباط/فبراير ١٩٨٦
الفلبين		١٨ حزيران/يونيه ١٩٨٦ (ب)
فترويل ^(١)	١٥ شباط/فبراير ١٩٨٥	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩١

الدولة	تاريخ التوقيع	تاريخ تسلم صك التصديق أو الانضمام أو الخلافة
فنلندا ^(١)	٤ شباط/فبراير ١٩٨٥	٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٩
قبرص ^(١)	٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٥	١٨ تموز/يوليه ١٩٩١
قطر		١١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ ^(ب)
قيرغيزستان		٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ ^(ب)
كازاخستان		٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٨ ^(ب)
الكاميرون		١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ^(ب)
كرواتيا ^(١)		٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ^(ج)
كمبوديا		١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ ^(ب)
كندا ^(١)	٢٣ آب/أغسطس ١٩٨٥	٢٤ حزيران/يونيه ١٩٨٧
كوبا	٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦	١٧ أيار/مايو ١٩٩٥
كوت ديفوار		١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ ^(ب)
كوستاريكا	٤ شباط/فبراير ١٩٨٥	١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣
كولومبيا	١٠ نيسان/أبريل ١٩٨٥	٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧
الكويت		٨ آذار/مارس ١٩٩٦ ^(ب)
كينيا		٢١ شباط/فبراير ١٩٩٧ ^(ب)
لاتفيا		١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ ^(ب)
لختنشتاين ^(١)	٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٥	٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠
لكسمبرغ ^(١)	٢٢ شباط/فبراير ١٩٨٥	٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧
ليتوانيا		١ شباط/فبراير ١٩٩٦ ^(ب)
مالطة ^(١)		١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ ^(ب)
مالي		٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٩ ^(ب)
مصر		٢٥ حزيران/يونيه ١٩٨٦ ^(ب)
المغرب	٨ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦	٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٣
المكسيك	١٨ آذار/مارس ١٩٨٥	٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦
ملاوي		١١ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ^(ب)
المملكة العربية السعودية		٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ ^(ب)
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ^(٢)	١٥ آذار/مارس ١٩٨٥	٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨
موريشيوس		٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ ^(ب)

الدولة	تاريخ التوقيع	تاريخ تسلم صك التصديق أو الانضمام أو الخلافة
موزامبيق		١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ ^(ب)
موناكو ^(١)		٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ^(ب)
ناميبيا		٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ ^(ب)
الترويج ^(١)	٤ شباط/فبراير ١٩٨٥	٩ تموز/يوليه ١٩٨٦
النمسا ^(١)	١٤ آذار/مارس ١٩٨٥	٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٧
نيبال		١٤ أيار/مايو ١٩٩١ ^(ب)
النيجر		٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨
نيجيريا		٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٨
نيكاراغوا		١٥ نيسان/أبريل ١٩٨٥
نيوزيلندا ^(١)	١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦	١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
الهند	١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧	
هندوراس		٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ ^(ب)
هنغاريا ^(١)	٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦	١٥ نيسان/أبريل ١٩٨٧
هولندا ^(١)	٤ شباط/فبراير ١٩٨٥	٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨
الولايات المتحدة الأمريكية ^(٢)	١٨ نيسان/أبريل ١٩٨٨	٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤
اليمن		٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ^(ب)
يوغوسلافيا ^(١)	١٨ نيسان/أبريل ١٩٨٩	١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩١
اليابان ^(٢)		٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٩ ^(ب)
اليونان ^(١)	٤ شباط/فبراير ١٩٨٥	٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨

أصدرت الإعلان المنصوص عليه في المادتين ٢١ و ٢٢ من الاتفاقية.

(ب) انضمام.

(ج) خلافة.

(د) أصدرت الإعلان المنصوص عليه في المادة ٢١ من الاتفاقية.